



An die
Selbständigerwerbenden mit Wohnsitz in der
Gemeinde Thalwil, welche ein Unternehmen
mit maximal zwei Vollzeitstellen führen

Publikation via thalwil.ch

Thalwil, 26. März 2020

Corona-Soforthilfe für Selbständigerwerbende in der Gemeinde Thalwil

- **Information**

Sehr geehrte Damen und Herren

Am 19. März 2020 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich sein «Corona-Paket» kommuniziert. Eine der Massnahmen zur Eindämmung der Auswirkung der Pandemie ist die unbürokratische Hilfe für Selbständigerwerbende. Das Paket umfasst 15 Mio. Franken für den ganzen Kanton Zürich.

Damit diese finanzielle Unterstützung rasch und zielgerichtet erfolgen kann, nimmt die Gemeinde Gesuche von Kleinstunternehmen (bis 200 Stellenprozent) entgegen und entscheidet im Einzelfall über Unterstützungsmassnahmen. Klar im Vordergrund stehen dabei kurzfristige Überbrückungskredite.

Unternehmen die aufgrund der behördlich angeordneten Massnahmen im Zusammenhang mit dem Coronavirus direkt oder indirekt in finanzielle Engpässe geraten, werden namentlich folgende Instrumente zur Verfügung gestellt:

- (Corona-)Erwerb ersatzentschädigung für den oder die Inhaber/-in
- Kurzarbeitsentschädigung für die Angestellten
- (Corona-)Bankkredite für die Betriebskosten

Sollten die oben genannten Instrumente nicht ausreichen und/oder erfolgt die Leistungserbringung nicht schnell genug, können Inhaberinnen und Inhaber von Kleinstunternehmen einen Antrag für finanzielle Corona-Notfallhilfe der Gemeinde Thalwil stellen. Das Formular steht auf thalwil.ch/corona-soforthilfe zur Verfügung.

Damit schnell ein Überblick über die Situationen der Kleinstunternehmen möglich ist und die allfälligen Unterstützung zeitnah erfolgen kann, muss der Antrag **bis Sonntag, 5. April 2020** an corona-soforthilfe@thalwil.ch gesendet werden.

Den unterzeichneten Antrag senden Sie anschliessend bitte zusätzlich an:

Gemeinde Thalwil
Finanzausschuss
Mühlebachstrasse 51b
8800 Thalwil

Die Gemeinde setzt alles daran, die Anträge schnellstmöglich zu bearbeiten und die Unternehmen zeitnah über die Entscheide zu informieren. Die Auszahlung von zugesicherten Kredite kann bis Mitte April in Aussicht gestellt werden.

Freundliche Grüsse

Gemeinde Thalwil
Gemeindepräsident

Bereichsverantwortlicher Finanzen

Märk Fankhauser

Hansruedi Kölliker